

大同報

本報地址：南京路...
電話：...
發行所：...

西南與中央之合作

只餘具體解決辦法

王寵惠抵上海後之談話

【上海廿一日電】王寵惠氏自渝返滬後，各方注意其對西南問題之談話。據悉：王氏在渝期間，曾與各方領袖交換意見，對於西南與中央之合作，已有具體之解決辦法。王氏抵滬後，曾與各方領袖交換意見，對於西南與中央之合作，已有具體之解決辦法。王氏抵滬後，曾與各方領袖交換意見，對於西南與中央之合作，已有具體之解決辦法。

英美對華借款 改革中國幣制

努力對華經濟進出

【倫敦廿一日電】英美兩國政府，對於對華經濟進出，正努力進行。據悉：英美兩國政府，對於對華經濟進出，正努力進行。英美兩國政府，對於對華經濟進出，正努力進行。英美兩國政府，對於對華經濟進出，正努力進行。

邊境增兵

李特維諾夫建議之 設立和平會議

【莫斯科廿一日電】李特維諾夫氏建議，設立和平會議。據悉：李特維諾夫氏建議，設立和平會議。李特維諾夫氏建議，設立和平會議。李特維諾夫氏建議，設立和平會議。

戰爭乎和平乎

且看英美之態度如何！

（五）英美之態度如何！
戰爭與和平，這是一個老問題了。在當前這個動盪不安的時代，人們都在思考這個問題。英美兩國之態度，尤為人所矚目。且看英美之態度如何！

羅炳輝共匪軍 據安徽經城窺北進

各縣法警講習指紋 成績非常良好

【南京廿一日電】羅炳輝共匪軍，據安徽經城窺北進。據悉：羅炳輝共匪軍，據安徽經城窺北進。羅炳輝共匪軍，據安徽經城窺北進。羅炳輝共匪軍，據安徽經城窺北進。

南京改組川政府 能否奏效尙屬疑問

英上院批准 印度憲法案

【倫敦廿一日電】英上院批准印度憲法案。據悉：英上院批准印度憲法案。英上院批准印度憲法案。英上院批准印度憲法案。

日英設置 商業常設委員會

國民政府首腦 協議對西南策

【倫敦廿一日電】日英設置商業常設委員會。據悉：日英設置商業常設委員會。日英設置商業常設委員會。日英設置商業常設委員會。

李宗仁窮於處置 擬將赤軍俘虜送蔣處

閻錫山 呈請辭職

【南京廿一日電】李宗仁窮於處置，擬將赤軍俘虜送蔣處。據悉：李宗仁窮於處置，擬將赤軍俘虜送蔣處。李宗仁窮於處置，擬將赤軍俘虜送蔣處。李宗仁窮於處置，擬將赤軍俘虜送蔣處。

隴海線 潼關西安間

湖南省政府 與英商停止交涉

【南京廿一日電】湖南省政府與英商停止交涉。據悉：湖南省政府與英商停止交涉。湖南省政府與英商停止交涉。湖南省政府與英商停止交涉。

通俗覺世奇談 (四三)
第三十回
愛良馬香將獻謀
掛珠獅獅獅獅



一週年酬謝主顧大減價

全部貨物按定價減五分

知聶互洋行

至二一成

新日本橋通二〇
電話六六三五番

醫學博士森田資孝先生推薦腦神經之專門聖藥

腦欣

主治：偏正頭痛、頭暈、目眩、耳鳴、失眠、健忘、神經衰弱、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、痔瘡、脫肛、婦科諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、感冒、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、精神病、各種疑難雜症。

用必重

毒掃丸

治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、痔瘡、脫肛、婦科諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、感冒、咳嗽、氣喘、哮喘、肺病、胃病、肝病、腎病、糖尿病、高血壓、心臟病、中風、癱瘓、癲癇、精神病、各種疑難雜症。

大同報各地版

翻修馬路
【本報訊】本報館前於今日下午二時，特在馬路旁，舉行翻修馬路工程，由本報館派員，分赴各處，勸導行人，避讓工程，並由本報館，派員，分赴各處，勸導行人，避讓工程，並由本報館，派員，分赴各處，勸導行人，避讓工程。

本溪湖之偉大建設

發展交通開闢工業

將建二百五十米之太子河鐵橋

火警一起

第一旅勦東邊殘匪

各公署匪將被勦清

趙吉慶在曲家堡被擊潰

路劫同伴

對於江北災民

中央允撥一萬元

縣長參事官赴四鄉

宣傳王道觀察冬防

匪患慘斃人命

署官任參事官

冬防警備計劃

城廂警察署勸導進行

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

救濟鐵嶺被災難民

已會賑賑賑賑

顧一問部

遷移公址

詐財被懲

通令各縣成立分會

食糧貴蔬菜賤

農人苦樂不均

楊司令施捨棺木

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

斷袖倒行分桃逆施

貴香圃捨妻專為龍陽物

董寶田擁男抱女敗人倫

記聽旁院法天奉

洋車夫騙同行

拉車的應注意

第一旅勦東邊殘匪

各公署匪將被勦清

趙吉慶在曲家堡被擊潰

路劫同伴

對於江北災民

中央允撥一萬元

縣長參事官赴四鄉

宣傳王道觀察冬防

匪患慘斃人命

署官任參事官

冬防警備計劃

城廂警察署勸導進行

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

偷盜衣物身繫囹圄

楊寶田難逃法網

稅局委任商號

代售收入印紙

匪患慘斃人命

署官任參事官

冬防警備計劃

城廂警察署勸導進行

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

銀行失火誌

平抑糧價以維民生

赴鄉視察

縣署奉到省公署令

慰問傷兵

辛去岳來

稅務所主任易人

友軍劃匪凱旋

實行經濟產業政策

作全部的基礎研究

設產業企業畫局大陸科學院

我國建設臨時產業調查局以來，對於經濟政策之研究，雖已漸次深入，然其基礎研究，則尚有待於全部之完成。本局為適應此種需要，特設「產業企業畫局大陸科學院」，以作全部基礎研究之機關。該院之組織，分設為：一、經濟政策研究室，二、經濟調查室，三、經濟統計室，四、經濟教育室，五、經濟宣傳室，六、經濟研究會。該院之任務，在於：一、研究經濟政策，二、調查經濟狀況，三、統計經濟數據，四、教育經濟人才，五、宣傳經濟政策，六、研究經濟問題。該院之成立，對於我國經濟政策之研究，將有重大之貢獻。

鐵路總局擬用飛機

調查各線狀況

【本報訊】鐵路總局為調查各線狀況，擬定於明年春季，利用飛機，對全國各線，進行一次全面之調查。此項調查，將由總局派員，分赴各線，利用飛機，對各線之狀況，進行調查。調查之內容，包括：一、各線之長度，二、各線之寬度，三、各線之坡度，四、各線之彎曲度，五、各線之交通狀況，六、各線之經濟狀況。此項調查，對於我國鐵路之建設，將有重大之貢獻。

滿洲國事業開發

查公司創設調查

【本報訊】滿洲國政府為開發其事業，特設「滿洲國事業開發公司」。該公司之成立，旨在調查滿洲國之各項事業，並進行開發。該公司之任務，包括：一、調查滿洲國之各項事業，二、開發滿洲國之各項事業，三、管理滿洲國之各項事業。該公司之成立，對於滿洲國之開發，將有重大之貢獻。

東邊道產業調查團

一月廿日前後出發

【本報訊】東邊道產業調查團，已於一月廿日前後出發。該團之任務，在於調查東邊道之各項產業，並進行開發。該團之成員，包括：一、調查員，二、開發員，三、管理員。該團之成立，對於東邊道之開發，將有重大之貢獻。

國都建設素描

（十六）處經世

【本報訊】國都建設素描，已於（十六）處經世。該素描之內容，包括：一、國都之位置，二、國都之範圍，三、國都之人口，四、國都之經濟，五、國都之文化，六、國都之交通。該素描之完成，對於國都之建設，將有重大之貢獻。

北鐵俄職員二萬餘

歸國者約半數

【本報訊】北鐵俄職員二萬餘，已於日前歸國。據悉，此批職員，係在北鐵俄工作之俄國職員，現已返回祖國。此項歸國，對於北鐵俄之發展，將有重大之貢獻。

土地改良株式會社

招股成績良好

【本報訊】土地改良株式會社，招股成績良好。該會社之招股，已於日前完成。據悉，此項招股，對於土地改良之事業，將有重大之貢獻。

李炳文司令官

演說滿日親善

【本報訊】李炳文司令官，已於日前演說滿日親善。該司令官在演說中，強調了滿日親善之重要性，並呼籲兩國人民，加強合作，共同發展。

捐廉興學

助毓文中學數千金

【本報訊】捐廉興學，助毓文中學數千金。據悉，此項捐款，係由某位人士，為支持毓文中學之教育事業，而捐贈之。此項捐款，對於毓文中學之發展，將有重大之貢獻。

安東水結固

廿五日行滑冰賽

【本報訊】安東水結固，廿五日行滑冰賽。據悉，此項滑冰賽，將於二月二十五日舉行。此項滑冰賽，將吸引眾多滑冰愛好者參加，並為當地居民提供娛樂機會。

哈省公署

開始辦公

【本報訊】哈省公署，已於日前開始辦公。該公署之成立，旨在處理哈爾濱省之各項事務，並為當地居民提供服務。該公署之成立，對於哈爾濱省之發展，將有重大之貢獻。

警察署長

破案迅速

【本報訊】警察署長，破案迅速。據悉，該署長在任職期間，處理了眾多案件，並取得了顯著成效。此項破案迅速，對於維護社會治安，將有重大之貢獻。



用紅金龍香烟
招待賓朋必得
貴友滿意以其
氣味香純
品質名貴
注意
紅金龍香烟罐內及小包內多裝有贈品
南洋兄弟烟草公司出品



諸位兄弟姊妹
們 我以前很
衰弱 因為喝
子赤玉葡萄酒
身體與面色
都十分好起來
請你們嘗試一
番吧！

赤玉牌葡萄酒

補血強壯



世有強健之父母，然
後有強健之子女。設
或為父母者，因腎部
虛弱，以致常患骨痛
腰痠，遺精便濁等病
每多嗣續無望，即
幸而得之，其不羸弱
夭折者，幾何哉。是
補腎健身，為父母之
天職。

須有強健父母
方有強健子女

第補
威腎
德九
專治
腰痠背痛 風濕
骨痛 筋骨疼痛
遺精便濁 以及
一切便溺症等
▲各大藥房均有出售
▲東三省獨家經銷
口豐源來盛洋行

茶社

到茶社多半爲了聽書
開書多在正午和燈下

新京民衆娛樂之一

大宋八義

雖然說是「茶社」，在開
曉的大門外，總要張帖着一
紙報單，如咖啡館的點單。洛
子國的廣告，據上面寫着
的，如從先揚治城的

大宋八義

永徽昇平，劉錫齡的忠烈侯
正統歷史性的盧應麟，楚
漢李、曹封林東進，其他
還有女角李金芝的河間公
韓，韓軍的節目是非常熱鬧
官的兩都有。本日準演風雨
如吼的字樣，雖然現在是風
雪交加的隆冬，而他們風雨
至誠的表演，是便改爲風雪的
至於酬謝時間的分配，爲正
午與燈下兩場，正午當然是
下午四時左右。

到茶社去的顧客，他們永
遠到茶社，到咖啡店去的他
們永遠到咖啡店去，經濟的
消費力很自然地把社會的級
層限制表現出來，到茶社去
的，他們對目前上來的消
耗還沒有自己來決定的權利。
那些靈苦力者，每天都需要
有工做，這是他們的希望，
事實上是有沒有那樣方便的
工作去滿足他們，於是沒有
下去的工作情勢發生，在下
去的工人他們當然在這一天就
開了，那末他們臨時才能去
決定怎樣去消磨那一天不
閒的時間，而茶社：市場是最
適和於他們消費能力的去處
到茶社去，他們要給每個
顧客送上一壺茶。

一個茶杯

你就可以很舒服地坐在冬
的一間暖和的屋裏，一邊
茶，一邊聽書，那一壺茶
代價，不過六分錢，足夠
去消失大半天的功夫，不
像外邊還要浪費一點，就是
聽完一段書，說的時間就要
聽完一段書，說的時間就要
三、四十分鐘一次，這是最
意，給二、三分錢的最多
不給錢的也有，不高興！
他不能強制你買茶，所以
他不給你也不可以，說書先生
是不給人的人很少，這是面
子的關係，說書人費去大
力的體力，所期望就是這

代價

東坡詩中的酒味

(一)
同。不過這是在下午，那時候還是不熱的，而到底是下午幾點鐘，那你去熟念一下自然就社會上會知道的。

至於飲酒的目的，在歷史上所籠罩的印象，自然是

是爲品茗

而現在的趨勢，如果更切實地來說，與其說是吃茶去，倒不如說是請客去，這樣，才是真正與普通社會接觸，

母是悲憤而正確的說法，新舊會得醉了的

究竟，東坡飲酒感得怎樣，由此可見我們最好從他的樂中去找他。

不遇，前引東坡詩云：

酒中得天全，還却比以酒憂的意思更深了。亦可看出來，從三杯酒中味出的，是東坡，從這裏可看出酒的趣味同酒的味道真異樣，我們要了解這句話，應該先了解周白村的幾句話，他在書開的象徵裏說：『凡是服從於威權，醉生夢死之徒，以及忙忙碌碌的，受享尊榮，而又忘却了自己的全盛存在的那些人』

談雅樂

你按照來電報單的預告，去品樂公司同時進去聽賞。她們所預知的正午，尤其是燈下的時間，你高興真去的話，不妨請你打聽打聽，約積在幾點鐘，這不過和平日子不去去的人來說，實際上都到茶館去的，他們真正中都有一個由經驗得到的正確時

在一個品字上，其實這已是東城以內的詩人說舊了的話了。如魏氏說：

「何以消憂，惟有杜康。」

「陶此忘憂物，遺我遠世情。」

這可以說是英雄所見略同，

一般人稱周時代的音樂叫作雅樂，又因為別於鄭聲，故曰「雅」。我們從此比較較，聽的古曲詩經裏，可以看見那時音樂的情形，知道那時所用的樂器，種類很多，實極富。現在把牠們在下

○音價方面分爲八類，

斐洛凡
士探案
姊妹花

[illegible]

東西笑話選集

$$\Delta \dots (+) \dots$$
[illegible]

一個茶杯

的苦悶、懊惱的，兩度生涯了。

這裏所謂的兩種力就是：創造生活的要求和強制抑壓之力。那末，所謂的創造生活又是什麼呢？他又說：

『自己生命的表現，也就是自己的表現，個性的表現，便是創造的生活了罷』

申言之，不受感傷的擺佈，擺脫種種困難因襲，不從懷中藏着的鬼小算盤，不聽從物慾的支配，而能保持住自己之所為自己的全存在者，能自由的表現自己，表現個性，這樣的人生才是有價值的人生。這樣的生活才是創造的生活！

我們再從他的奏夾上來看，可分三類：

彈琴、瑟、琵琶、笙、箏、笛、簫、笙、竽、篳篥、鼓、鈸、擊、缶、鐘、鼓、應、田、求古之樂，又可代表維新派音樂的人所寫的，既可解決舊曲人的不足，還是有點小聰明的人所贊，也是有點小聰明的尺度的。

以上列十二種樂器中，在問題一，並不是什麼大不了的的問題，拿西方的標準音高來講，可謂很是豐富。

「管絃心香」一片要角魯格羅斯，生在綠杉城，裝淡綠色，請灰色，身高五英尺六英寸，家長本恣他習管，因為他的父親是一個樂師，所以對他幹這一塊有個門戶當，他要他幹

要思想盡無的罷，撇下了一張，以張蓋之。

不得要領，也只好從新另定，以蘇黃、宋徽宗的大做樂，簡直就向宋朝的太常寺，問得管音的尺度，讚也是有點小聰明的尺度的。

極有組織的知道世界上最前的人們，先考慮一下說了

星——影
斯——格——魯

拉薩廟別莊的舊址，又佔作丹巴噶
帝王。在那片子裏面，他扮一位窮
的新聞記者，大批群眾的圍繞，
於是他就身負巨債了。

訴時間又過了多少，他那單
活的人都在另一個支離破碎的
這三臺兩架的鐵架又失去，我

夜

[illegible]

談雅樂

金鎮撫和鈴賀
石尋
絲琴瑟
竹簾虎筵
菊笙
士璫恆
革誌應田懸
草賦貢
五斤月合甲子，只要拉上

斐洛凡
士探案
姊妹花

却把你點醒！

伊緩緩點頭道：「正是如此，林監造的臥室，隔著連環的距離很近，但愛芳與傅蘭蓮的那間和這裏相鄰的房間開着，以便夜間我們有時喚叫。所以，」

傅蘭蓮的椅聲，把我嚇了一跳。

我心想道：「那時我已聽了昨天日間和哥特律我的背部便痛楚，不過他們對於一個年輕人說起這些話時，他們的痛苦本來不大注意的。」

聽得別個預言家？

心裏想道：「這事會隨着我，但我沒有一個人進來進睡房，沒有一個人聽到我，我祇有低聲防範舉動，孤單草地地轉着。」

李傑又去慰問下，帶書司葛林，我深信他是他們的關心心者，實是在那可怕的情勢使他們慌亂無主。現在請你去訴我，我已得了沒有愛芳室中的恰當以後有濟北，得到新天命。」

才能把他像那種舊無力再去瞞了。

一個人睡在岸上的幻想。那樣親切的一个，你碰巧的現空閒，只給人的，打草時的現空與幻夢合面爲一，如境界。這些時每夜睡在床上等緣機會來時就會常常想起來，有時也會常常想起這遺憾時候，我是清醒的，再沒有什麼人能壓迫，我也不能睡着，或是在這小帳篷裏幾幾我，



謝恩大賤賣

爲酬謝主顧起見
邊特商會八扣七扣

大賤賣

日期十二月五日起至十二月三十一日止
日期無多購者從速勿交臂失之

全部商品照定價

七扣至八扣出賣

歡迎參觀

各種皮類、圍脖、大氅、外套、洋服、婦人服、紳士服、此外訂做各種洋服

毛皮店 邊特兄弟商會

本社

哈爾濱中國大街一三〇番地
新日本橋通二二番地

[illegible]

陳雪梅君之公子

蛔蟲竊取此兒胃口

直至嬰兒自己藥片驅其出蟲

孩提之患蛔蟲症者或食食無厭或胃口惡劣然其
 症象雖有不同而嬰孩自己藥片除蟲之功一樣神
 效蛔蟲除則胃口復原身體壯健自屬易易矣細詢
 瓦城二十九條街華容影相館陳雪梅君來書云
 「小兒患蛔蟲之症因而食慾不振消化不良身體
 衰弱常見報端載嬰孩自己藥片甚為靈驗乃試投
 之果然蛔蟲悉除自後食慾復振消化良佳現已康
 強喜樂活潑天真易勝感謝」
 嬰孩自己藥片係由兒科專家處方製成善治小兒
 腹便秘痰厥傷風嘔吐發熱出牙痛苦以及其他
 胃腸疾病其所含原料担保純潔安全蓋其為嬰孩
 製特之良藥也
 嬰孩自己藥片各大藥房均有出售或向上海江西
 路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角
 六瓶三元五角郵力在內一切信件可由奉天和記
 洋行轉上海韋廉士醫生藥局

中國一般消息

莊景珂案 雙方均上訴

【本報訊】莊景珂案，經法院判決後，雙方均上訴。莊氏因與某機關發生糾紛，被處以重罰，遂向法院提起訴訟。法院審理後，認為莊氏之訴請，理由尚屬充分，遂判決撤銷原處分。莊氏對此表示不滿，認為法院判決不公，遂向上一級法院提起上訴。該機關亦對法院判決表示異議，認為莊氏之行為已嚴重損害機關名譽，應予處分，遂亦提起上訴。目前，雙方上訴案均在上一級法院審理中。

湘匪肅清宣布解嚴

追剿總部移駐寶慶

閩綏靖署設四綏靖區司令

【本報訊】湘省匪患，經各方合力追剿，現已肅清。湘省追剿總部，為鞏固地方治安，特將總部移駐寶慶。同時，閩省亦加強防務，設立四綏靖區司令，以資防範。湘省追剿總部，自成立以來，對於肅清匪患，不遺餘力。現已將全省匪患肅清，地方秩序漸趨安定。總部遂決定移駐寶慶，以便就近指揮。閩省方面，因閩省地處邊疆，防務至為重要。省府遂決定設立四綏靖區司令，分別負責各區防務，以保境安民。目前，各區防務已告就緒，地方治安穩妥。

河北省政府改組經過

新任委員就職

于學忠日內赴平謁黃

【本報訊】河北省政府改組，業已告一段落。新任委員，均已就職。于學忠將軍，將於日內赴平謁黃。河北省政府，自改組以來，對於各項政務，均積極辦理。現已告一段落，新任委員，均已就職。于學忠將軍，為加強地方治安，特於日內赴平謁黃，商討重要政務。目前，河北省政府各項政務，均正積極辦理中。

閩民衆服役法

每年被徵不過兩次

省府決定明春實行

【本報訊】閩省民衆服役法，業經省府通過。規定每年被徵不過兩次。省府決定明春實行。閩省民衆服役法，旨在加強地方治安，徵集民衆服役。規定每年被徵不過兩次，以減輕民衆負擔。省府決定明春實行，以資防範。目前，各項準備工作，均已就緒。

江北沿海風雲交作

水警海盜激戰

調集警艦馳往剿辦

【本報訊】江北沿海，近日風雲交作。水警與海盜發生激烈戰鬥。省府已調集警艦，馳往剿辦。江北沿海，近日風雲交作，水警與海盜發生激烈戰鬥。省府已調集警艦，馳往剿辦。目前，戰鬥正激烈進行中。

北平市民不識字者逾七十萬

李靜澄談救濟辦法

失學兒童 共產軍羅炳輝部 侵皖向蕪湖猛撲

【本報訊】北平市民中，不識字者逾七十萬。李靜澄談及救濟辦法。失學兒童，共產軍羅炳輝部，侵皖向蕪湖猛撲。北平市民中，不識字者逾七十萬，社會各界應予關注。李靜澄談及救濟辦法，應加強教育，提高民衆文化素質。失學兒童，應予救濟，使其能入學讀書。共產軍羅炳輝部，侵皖向蕪湖猛撲，威脅地方治安。目前，各方正積極應對中。

新疆建設計劃

整理後即呈行政院

【本報訊】新疆建設計劃，業經整理就緒。整理後即呈行政院。新疆建設計劃，旨在開發新疆，建設新新疆。業經整理就緒，整理後即呈行政院。目前，各項準備工作，均已就緒。

山東建設廳 擬在沂山造林

防水患利農事

【本報訊】山東建設廳，擬在沂山造林。防水患利農事。山東建設廳，為防治水患，利農事，特擬在沂山造林。目前，造林工作，正積極進行中。

注意

公茂號電光照像館

今日開幕

新京頭道溝三笠町四丁目



倫敦萬人爭看

皇子結婚大典

新娘俯首語聲輕柔

婚禮初鳴萬眾歡呼

【倫敦電】英皇愛德華八世與王后瑪麗，於今日下午二時，在溫莎大堡壘舉行婚禮。新娘為愛德華王子之長女，年僅十八歲，其姿容之美，實為英國皇室所罕見。婚禮儀式極為莊嚴，由坎特伯雷大主教主持，全場賓客均著正式禮服。婚禮初鳴，萬眾歡呼，聲震雲霄。愛德華王子與新娘在眾目睽睽之下，俯首相親，其姿態之優美，實為婚禮之最大特點。婚禮儀式歷時三小時，至下午五時方告結束。賓客中包括各國駐英大使、政府官員及皇室成員。愛德華王子與新娘之結合，實為英國皇室之盛事，亦為世界所矚目。

飛人號機車！

造成火車新紀錄

【倫敦電】飛人號機車，於今日下午二時，在倫敦至曼徹斯特鐵路線上，創下新紀錄。該機車由英國鐵路公司製造，其構造極為堅固，且動力強大。在當次試驗中，該機車以每小時一百一十英里之速度行駛，創下英國鐵路史上之最高紀錄。飛人號機車之成功，不僅顯示了英國鐵路技術之進步，亦為世界鐵路發展之楷模。該機車之試驗，吸引了大量觀眾前往觀看，場面極為熱鬧。飛人號機車之成功，亦為英國鐵路公司之聲譽大加增色。

美國大雪

歷年罕有

【華盛頓電】美國北部地區，於今日清晨，突降大雪，其勢極為猛烈。據氣象局報告，此次降雪之量，實為歷年罕有。大雪覆蓋了大片地區，交通受到嚴重影響。許多地區之道路被大雪封鎖，汽車無法行駛。此次降雪之原因，係由於一股強烈之冷氣團南下，與暖濕空氣相遇所致。氣象學家預測，此次降雪將持續數日，屆時降雪量將進一步增加。此次大雪之來臨，給當地居民之生活帶來了極大之不便。許多地區之學校被迫停課，政府亦採取了緊急措施，以確保居民之安全。

世界老大哥

他今年一百五十歲

【倫敦電】世界老大哥，即英國，於今日慶祝其獨立一百五十週年紀念。英國政府於今日舉行盛大慶祝活動，以紀念英國之歷史與成就。慶祝活動包括全國各地之遊行、集會及音樂會等。英國政府表示，英國將繼續致力於維護世界和平與穩定，並為人類之進步做出貢獻。英國之歷史，充滿了榮耀與挑戰，但英國始終屹立不倒，成為世界之老大哥。此次慶祝活動，不僅是英國人民之盛事，亦是世界各國人民之共同慶祝。英國之獨立一百五十週年紀念，標誌著英國在國際舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

美國不景氣中

職業的厄運

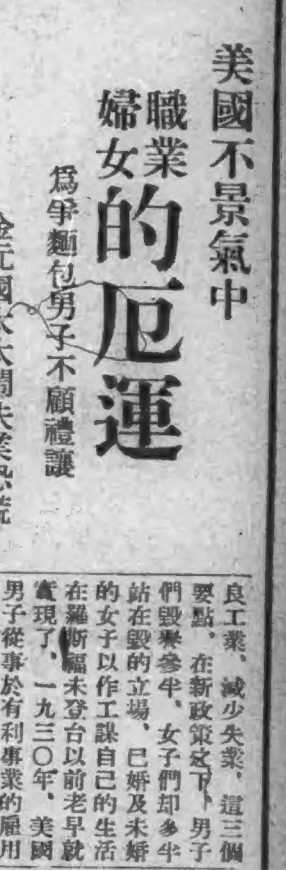
【華盛頓電】美國經濟不景氣，職業界人士面臨極大之困難。由於經濟不景氣，許多企業被迫裁員，導致大量失業。職業界人士之收入大幅減少，生活陷入困境。許多職業界人士表示，他們對未來充滿憂慮，並呼籲政府採取措施，以緩解經濟不景氣之影響。政府已採取了一些措施，如提供失業救濟金等，但職業界人士之困境仍未得到根本解決。職業界人士之厄運，反映了美國經濟之嚴重問題，亦為世界各國所關注。職業界人士之困境，不僅影響了個人生活，亦對社會穩定構成了威脅。政府應採取更多有效措施，以幫助職業界人士渡過難關。

喬治加冕

有內閣大臣參加

【倫敦電】喬治六世，於今日下午二時，在溫莎大堡壘舉行加冕儀式。加冕儀式由坎特伯雷大主教主持，全場賓客均著正式禮服。喬治六世在眾目睽睽之下，正式成為英國之國王。加冕儀式歷時三小時，至下午五時方告結束。賓客中包括各國駐英大使、政府官員及皇室成員。喬治六世之加冕，標誌著英國皇室之傳承，亦為世界各國所矚目。喬治六世在加冕儀式上發表了重要講話，表示他將繼續致力於維護英國之尊嚴與利益，並為世界和平做出貢獻。喬治六世之加冕，不僅是英國人民之盛事，亦是世界各國人民之共同慶祝。

【倫敦電】英國政府，於今日下午二時，在溫莎大堡壘舉行重要會議。會議由首相丘吉爾主持，討論了當前國際形勢及英國之應對策略。丘吉爾表示，英國將繼續保持堅定立場，並與盟國共同努力，以維護世界和平與穩定。會議決定，英國將採取一系列措施，以加強國防建設，並提高國民之抗戰意識。英國政府之決定，得到了國民之廣泛支持，亦為世界各國所關注。英國政府之堅定立場，顯示了英國在國際舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。



美國不景氣中

職業的厄運

為爭麵包男子不顧禮讓

【華盛頓電】美國經濟不景氣，職業界人士面臨極大之困難。由於經濟不景氣，許多企業被迫裁員，導致大量失業。職業界人士之收入大幅減少，生活陷入困境。許多職業界人士表示，他們對未來充滿憂慮，並呼籲政府採取措施，以緩解經濟不景氣之影響。政府已採取了一些措施，如提供失業救濟金等，但職業界人士之困境仍未得到根本解決。職業界人士之厄運，反映了美國經濟之嚴重問題，亦為世界各國所關注。職業界人士之困境，不僅影響了個人生活，亦對社會穩定構成了威脅。政府應採取更多有效措施，以幫助職業界人士渡過難關。

大同雲崗石佛

何應欽捐助建築費

【大同電】大同雲崗石佛，經何應欽將軍捐助建築費，現已動工興建。石佛之興建，旨在弘揚佛教文化，並為當地居民提供精神慰藉。何應欽將軍表示，他將繼續致力於支持文化事業，並為社會做出貢獻。石佛之興建，得到了當地政府及民眾之廣泛支持。石佛之興建，不僅是當地文化之盛事，亦是世界各國所關注。石佛之興建，標誌著大同地區之文化復興，亦為世界各國所公認。

瑞典發明高射砲

口徑四寸能自動射擊

【斯德哥爾摩電】瑞典發明高射砲，口徑四寸，能自動射擊。該高射砲由瑞典工程師發明，其構造極為堅固，且動力強大。在當次試驗中，該高射砲以每分鐘一百五十發之速度射擊，創下瑞典軍事史上之最高紀錄。瑞典高射砲之成功，不僅顯示了瑞典軍事技術之進步，亦為世界各國所矚目。瑞典高射砲之成功，亦為瑞典政府之聲譽大加增色。瑞典高射砲之成功，標誌著瑞典在國際軍事舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

流星隕

斗大的岩石

【倫敦電】流星隕，斗大的岩石，於今日下午二時，在倫敦上空出現。流星隕之出現，吸引了大量觀眾前往觀看，場面極為熱鬧。流星隕之出現，標誌著英國之自然奇觀，亦為世界各國所矚目。流星隕之出現，不僅是英國人民之盛事，亦是世界各國人民之共同慶祝。流星隕之出現，標誌著英國在國際自然舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

拿破倫

情書發見

【倫敦電】拿破倫情書發見，於今日下午二時，在倫敦發現。情書之發現，標誌著英國之歷史奇聞，亦為世界各國所矚目。情書之發現，不僅是英國人民之盛事，亦是世界各國人民之共同慶祝。情書之發現，標誌著英國在國際歷史舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

見發星奇

天河織女星稍上點

【倫敦電】見發星奇，天河織女星稍上點，於今日下午二時，在倫敦出現。見發星奇之出現，吸引了大量觀眾前往觀看，場面極為熱鬧。見發星奇之出現，標誌著英國之自然奇觀，亦為世界各國所矚目。見發星奇之出現，不僅是英國人民之盛事，亦是世界各國人民之共同慶祝。見發星奇之出現，標誌著英國在國際自然舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

【倫敦電】英國政府，於今日下午二時，在溫莎大堡壘舉行重要會議。會議由首相丘吉爾主持，討論了當前國際形勢及英國之應對策略。丘吉爾表示，英國將繼續保持堅定立場，並與盟國共同努力，以維護世界和平與穩定。會議決定，英國將採取一系列措施，以加強國防建設，並提高國民之抗戰意識。英國政府之決定，得到了國民之廣泛支持，亦為世界各國所關注。英國政府之堅定立場，顯示了英國在國際舞台上之重要地位，亦為世界各國所公認。

鐘昌鏡表公司

本公司精製各種名表，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

本報啟事

本報為擴大宣傳，特設廣告部，承接各類廣告業務。廣告內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

買鞋的好機會

本報特設買鞋好機會，為讀者提供優質鞋類。鞋類款式新穎，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

品禮年新

本報特設品禮年新，為讀者提供各類禮品。禮品種類繁多，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

請大家來看!!!

民衆的法律顧問出現了

本報特設民衆法律顧問，為讀者提供法律諮詢。顧問專業素養高，服務態度好。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

遺失房照聲明

本人不慎遺失房照一張，號碼為XXXX，特此聲明作廢。聲明人：XXX。地址：上海南京路。電話：二五二二。

遺失匯票

本人不慎遺失匯票一張，號碼為XXXX，特此聲明作廢。聲明人：XXX。地址：上海南京路。電話：二五二二。

田中齒科外科醫院

本院設有牙科、外科等門診，設備完善，技術精湛。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

法律顧問

本報特設法律顧問，為讀者提供法律諮詢。顧問專業素養高，服務態度好。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。

遺失房照聲明

本人不慎遺失房照一張，號碼為XXXX，特此聲明作廢。聲明人：XXX。地址：上海南京路。電話：二五二二。

遺失匯票

本人不慎遺失匯票一張，號碼為XXXX，特此聲明作廢。聲明人：XXX。地址：上海南京路。電話：二五二二。

田中齒科外科醫院

本院設有牙科、外科等門診，設備完善，技術精湛。歡迎各界人士垂詢。地址：上海南京路。電話：二五二二。



落華生講譯

主張為譯譯而譯譯

反對直譯贊成意譯

小竹

譯者之職，在於使讀者能領略作者之真意。然譯者之難，在於如何使讀者能領略作者之真意。...

黃昏的人

曉弟

黃昏的人，是寂寞的人。黃昏的人，是悲傷的人。黃昏的人，是思念的人。...

往事

劉章興

往事如夢，往事如煙。往事如流水，往事如落花。往事如雲，往事如霧。...

婚後的西萍

戈不

婚後的西萍，生活並不如意。婚後的西萍，感到一種莫名的恐懼。婚後的西萍，感到一種莫名的孤獨。...

離婚

老舍

離婚，這是一個沉重的話題。離婚，這是一個痛苦的过程。離婚，這是一個無奈的選擇。...

大眾問題結束論

雪夜

大眾問題，是一個複雜的問題。大眾問題，是一個需要探討的問題。大眾問題，是一個需要解決的問題。...

詩餘

蘇幕遮

詩餘，是詩的餘韻。詩餘，是詩的餘音。詩餘，是詩的餘韻。...

月光透進窗子

月光透進窗子，照亮了整個房間。月光透進窗子，照亮了整個房間。月光透進窗子，照亮了整個房間。...

週年紀念謝大賤賣

賣賤大價減臺千一給限

最新樣式

價貨最廉人之低廉

家庭永久

娛樂必需品

收音機

四個球二六個

收音機

四個球二六個

堪誇揚於世界

新京百基羅之放送

無線電文化的標準無線電收音機

音機係娛樂教養的必備品

膠合板大廉價

膠合板 一比律資木材

奉告衆位

茲為衆位便利起見開設相談所諸事迅速代辦不誤

興信館代書處 加藤兼春

電話五七〇八番

白眼

專治眼疾

由新東京農安扶餘間

（每天開往）

重貨物營業汽車

賜顧者請用電話示知

當即派員前往接洽

野原電工舍內

東京無線

新東京支店

電話五三九〇番

新東京支店

電話五三九〇番

集貨社

電話五五三三番

集貨社

電話五五三三番

日本郵船株式會社	大連丸	十二月廿三日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	十二月廿五日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	十二月廿七日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	十二月廿九日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	十二月三十一日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月四日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月六日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月八日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月十日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月十二日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月十四日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月十六日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月十八日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二十日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二十二日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二十四日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二十六日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月二十八日	大連
日本郵船株式會社	大連丸	一月三十日	大連

第一作王的齒固牙白

仁丹牙粉

衛生 固齒 潔白

試將仁丹牙粉用過一次
其餘牙粉全不能用矣

此兩白語實愛用家的口頭禪
荷蒙讚許 事實當然
品質 香味均隨科學的無窮進步
超等 優等 斷斷乎精良無比

必請！用此牙粉於每日
刷牙時 宜用此藥效牙粉
預防發生

仁丹藥房 總發行所
大連市中山路一〇八號

如價面君 何值孔之

君之印象入人眼者面孔
最先故亦最要如果容好
看則面孔之價值立增加
若面孔之價值立增加
則君之地位亦隨之而高
因便秘蓋體內廢料收吸入
血汚質停滯皮下遂起紅瘰
疥瘡等症荷欲容光煥發臉
無疵必須服服清導丸俾

至直苦痛血嘔患人聞業錢西江此

厄其除免丸補色紅牛醫士廉韋

如僅就上面所刊之肖像觀之誰會想到此人
曾患嘔血之驚人之症且曾痛苦備嘗但由其
親筆之證書觀之則確曾受此痛苦至服
韋廉士醫生紅色補丸而後已此乃江西
文君來書云「鄙人因經商操勞過度曾患
血之症屢服諸藥不惟無
效病勢更甚飲食減少面
黃肌瘦身體軟弱痛苦萬
常服韋廉士醫生紅色
補丸服至三瓶後血之症完全
消滅飲食漸增身體強壯
腦筋充足迄今舊症從未
復發蓋韋廉士醫生紅色
補丸已完全除我之病根
矣」

韋廉士醫生紅色補丸善
能清血補血強健神經其治意文君者以此其
能享盛名於寰宇為治癆血虧老胃呆各種
痛風以及婦科各症之聖藥者亦以此也
各大藥房皆有出售或向上海江西路四五一
號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角
六瓶八元郵力免收

乎痛喉君

韋廉士吸入止咳片能
使其痛止止其愈可待
韋廉士吸入止咳片亦
為治療咳嗽傷風一切
呼吸器病之最新科學
藥品用韋廉士吸入止
咳片若即吸入其治癒
矣各藥房皆有出售或
向上海江西路四五一
號韋廉士醫生藥局函
購每大瓶大洋七角五
分小瓶六角郵力不取
郵票收用

目品業營

台灣各社酒精 爪哇馬尼拉酒精
醫療用藥品 化學、工業藥品
火城、城料子 皮革材料藥品
釀造用原料 德國拜耳藥廠製品
各種新藥品 膠皮製品及原料
石鹼蠟燭原料 衛生材料
染料、香料 消毒藥品

貿易商
株式濱崎商店 奉天出張所
奉天商場地五緯路大街一〇八號
電話日長五八八〇番

支店
大連市山縣通一三五番地
電話日長五五一八番

本店
大連市東區平野町一丁目一番地

請服華美的痢疾丸

近有無恥之徒仿造本
藥房出品各種良藥之
名稱及裝飾希圖魚目
混珠於中取利務請購
服諸君須認明華美藥
房商標商標庶不致誤

君是
否因
貪便宜
飲食不慎致
患痢疾乎如
果請速購
華美藥房
痢疾丸
此藥
專治紅白痢
疾以及嘔吐
痢疾等症無不
立見奇效

刺烟台華美大藥房總發行
分行 華美大藥房
各埠藥房均有代售

足球香煙 人人歡迎

這 是 足球香煙的特色 是 吸煙諸君福音！吸

足球香煙不但能得煙味醇濃定價低廉的美妙還有得赤金手鐲或時新花樣盒內贈品小片滿全「足球香煙味芳價廉諸君請吸必得圓滿」十六張為一組可至總經理處換赤金手鐲或時新花樣一丈二尺並附有小盒內附有多種國幣券計五角四角貳角壹角八分四分等得此贈券者可隨時到各代售店購買本公司出品各種紙煙確係一大好福音望吸煙諸君幸早惠顧焉

注意 為防止假冒計特於十六個字小片內有一張蓋有本公司印及經理蓋章號碼諸君方為有效特此聲明

奉天太陽煙草公司啓

健康

康健

拐阿可路

補爾多壽

肺癆特效藥

醫學博士 関内 祺

凡患婦人科疾病者，多伴起貧血病。如月經過多，子宮反覆出血，或因流產，或分娩時之發生，而全身蒼白者，又因慢性尿管結核之流產，或破裂，發生夥多內出血，而陷於貧血之狀態者，或因開腹大手術而至貧血者等，其根本之療法，祇能服用治療貧血藥劑。適用此目的之藥劑，沒有勝過補劑多壽者，因其不但奏效速，而且一般民衆均可由服用，而又用法至極簡單，純無任何可慮之處，可以放心飲用。而能達補血強壯目的之理想的有機性鐵劑。此余所確信而不疑者也。

產婦人科的應用「補爾多壽」

慶應醫大教授 醫學博士 堤寬一

寬一

婦人科範圍內之疾病。非限於局所之病症。如無月經。子宮發育不全症等。又如原因不明之習慣性流早產。或妊娠時之貧血。手術後之恢復期等。而以局所之處置。萬難達其治療之目的。有使全身療法之必要。於十數年來。在此等時候。悉貴用將砒、礬、規那等各結合於容易吸收的有機性鐵劑「補爾多壽」而均得卓著之効也。

長崎醫大教授

醫學博士 千住雄造

食慾之如何。關係於病之營養者實大。亦爲我臨床醫家同人所當深加注意而最感苦心之處也。尤其對慢性呼吸器病者。不但於病人之營養。卽於疾病之治療上。此食慾之爲物。亦實爲萬不可忽略之要事也。而世間允進食慾劑。數多不勝計。按合之經驗。於允進食慾、進而增進營養日之之下。將協阿可路補爾多營養。試用於多數之肺癆病者。而悉得極好之成績者也。

只餘具體解決辦法

上海廿一日電王惠於各方面注意中由西南歸滬對一解決相互之懷疑。南僑絡繹經過下列二階段：一、進而相互了解，此一段段，現已經過，所餘者，只合作之具體辦法。至南僑西南兩省之態度可日論也。余於下月初旬赴舉的海國家應注意僑之二舉動，應密切聯合以促國之進取，不無聯絡而犧牲。

改革中國幣制

努力對華經濟進出

[illegible]

邊境增兵

之計劃，亦曾進攻應起於東方。越過立陶宛及其他波羅的海沿岸國家之屍身。

荷蘭表示反對意見

秘書長安文諾爾，曾致通牒內稱「本政府不以爲裁軍或於荷蘭政府，茲已接得該政府縮會議有變爲永久和平會議之覆牒，荷蘭政府之覆牒議之可能」云。

且看英美之態度如何！

1990年12月23日

(五)美國之說
佛洛貝爾說：我注意許多
人關於和平與戰爭的講演，
都歸納到美國的態度。我們
可以公平的說，美國金元在
停付戰債後，不如從前的雄
厚了；而且美人也正如從前
所想像的是辭職的人，一如
從前旅行著作「許多小說」
描寫美國的建築，說其是
「世界最高的樓房」。世界最
大的工廠，世界最大的田莊
和農場，「現在都在富人的
手裏以上面議，現在都成國
家」。英國的傳夢現在已遭過
嚴重的打擊，而許多思想仍
認美國為主導的因子。
在這種情形，即會後到德國
旅行，所交接的人物、小報
持此論調，就是最典型的一
個代表，可以說是英美德三
其中有兩個國人，一個英國
人，一個法國人，兩個美國
人。他們所負的責任是探訪
確確的消息。
我說戰爭的「何以各國不開
戰呢？法國人答道：假若你
能告訴我們在下次大戰中，
貴族階級的態度，我就可以
答覆你的問題。」
他們談到借款的必要，他
們認為沒有美國，借款就不
能成功。他們又談到必須有
充足的食料，並且認為沒有
美國這一點也辦不到。他們
又談起糧食以及軍火，他們
意氣昂揚起來只是一句話，
「沒有美國在背後援助，任
何國家不能勝敵」。
我問他們：「各國何以不戰？」
他們又問我在戰時交
國是否中立，又問我美國重
和平，大鈔及合作上所佔的

據安徽經城窺北進

【南京二十一日電】曩日福州共匪軍襲擊事件，當時逃入福建省北部之攝炳輝所率之六千共產軍，其後變為胡匪各縣去警團習旨政

全滿將分區設

以備萬一。共產軍便去隊潛入不少，已逮捕五名，爲之槍決云。

注：令各縣司法廳分理三、三三省漢江省黑龍江省

購求，第一二期，已收意外之好成績，收得科學的搜在又各本部對於管下各省之指揮罪之大效果，於是提議以紋學，迅速且完備的整理、

能否奏効尙屬疑

「病者二十一」之劉湘所建
因根據地來京之劉湘所建
文職、悉在彼處者政府外
必然的結果云。

斯拉夫法律、正確之運用之

閻錫山

最近之四川省因自新任用人
裁撤勢力之進展共產黨之潛
入、省內軍閥之刺戟等等、

呈請辭職

各職。隱退故山云。

國民政府首腦

海廿一日電、奉蔣命再赴科爾氏。於廿一日先說項之王龍惠氏、廿一又孔祥熙氏已早來本

日昨午由香港乘船抵滬。自照西南側之意。向開校不意下等回政邸尋獲。王清新系義之會黨云。

擬將赤軍俘虜送蔣處

反對意見

萬策俱盡之廣東

的槍砲毒氣以及全人類屠殺的方法相爭。世界思想潮

後，所有愛好和平的人都爲之震驚。據說軍火商人及公

經上海，送南京，獻與蔣介石。聞蔣對此大宗的獻

使俘虜早日歸國

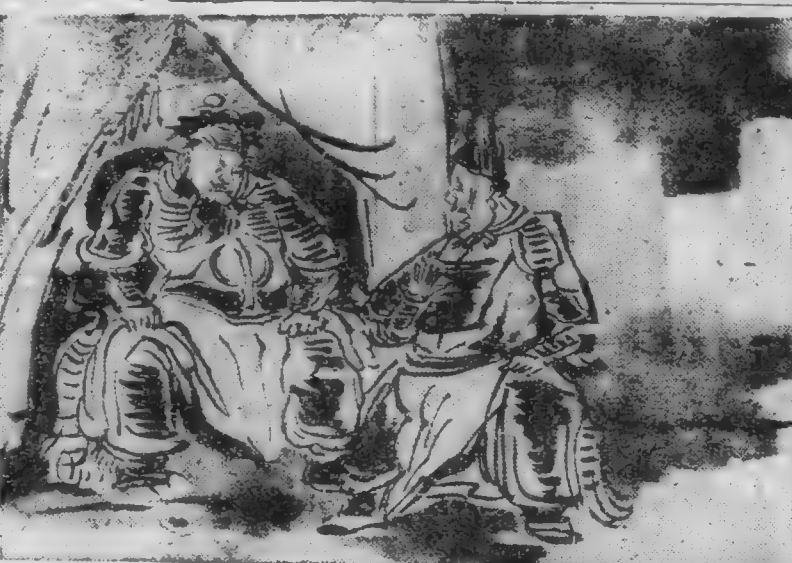
能代表公眾的情感，在佛諾開會時，有許多代表認為局勢緊張，雙方為理論攻門，成不可掩蓋之事實矣，美國最近宣布以美金一、

與英商停止交

南京廿二日電湖南省政府 止交涉 並將此意通知日領
以該省出產之糖專賣權爲擔 弗失。
探 美英商亞特蘭公司 進
行借款契約。因日領事嚴重
抗議 決定與亞特蘭商會停

與英商停止交涉

本日三大張



全部貨物按定價

減五分

知耳瓦洋行

話匣子

新日本橋通二〇
電話六六三五番



毒掃丸

東京神田花房町株式會社
（振替東京一四六七）

帽于牌

腦欣

商標



主治

○偏正頭痛 ○頭重神昏
○頭目朦朧 ○腦筋疲勞
○精神鬱厄 ○面神經痛
○宿酒惡醉 ○暈船暈車

○腦欣 除粉末藥外尚有錠藥一並發售可隨意購用

○近坊間有牟利之徒、偽冒本邦商人、幸希注意帽上商標、庶不致誤、
〔各地有名藥房均有代售〕

滿洲國總批發

大日本名古屋市武藏町二丁目荒川長太郎合名會社謹製
新東京藥房三
新東京藥品株式會社

價定
一五三二十十
錢

大同報各地版

本溪湖之偉大建設 發展交通開闢工業

將建二百五十米之太子河鐵橋

火警一起

燒房三間

第一旅勦東邊殘匪

各台匪將被勦清

洋車夫騙同行

拉車的應注意

救濟鐵嶺被災難民

已會賑賑賑賑

斷袖倒行分桃逆施

貴香圖捨妻專為龍陽物

記聽旁院法天奉

貴香圖捨妻專為龍陽物

趙吉慶在曲家堡被擊潰

即於曲家堡被擊潰

路劫同伴

被劫去銀錢衣物

江北災民

市署發放糧米

對於江北災民

中央允撥一萬元

偷盜衣物身繫囹圄

楊寶田難逃法網

匪患慘斃人命

稅局委任商號

冬防警備計劃

城廂警察署飭屬遵行

友軍劃匪凱旋

山東工人

相率回里

侍衛武官

慰問傷兵

辛去岳來

稅分所主任易人

商會公佈

有選舉權之商號

遺失執照聲明

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

食糧貴蔬菜賤

農人苦樂不均

楊司令施捨棺木

因滙錢款來哈隱藏

哈埠二匪被捕

因滙錢款來哈隱藏

縣署奉到省署令

平抑糧價以維民生

銀行失火誌

外人機關

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

本報啟事

實行經濟產業政策 作全部的基礎研究

設產業企業局大陸科學院

我國創設臨時經濟調查局以來，對於經濟政策之研究，雖已漸次深入，然其範圍尚多未及，更何況於全部之基礎研究。茲為適應當前需要，特設產業企業局大陸科學院，以資研究。該院之組織，分設為三部：一、基礎研究部，二、政策研究部，三、調查研究部。其任務如下：(一)基礎研究部，研究經濟學之基本理論，及與經濟政策有關之科學問題。(二)政策研究部，研究經濟政策之實施，及與經濟政策有關之法律問題。(三)調查研究部，調查經濟政策之實施，及與經濟政策有關之事實問題。該院之成立，對於我國經濟政策之研究，將有重大之貢獻。

鐵路總局擬用飛機

調查各線狀況

【本報訊】鐵路總局為調查各線狀況，擬用飛機。該局現正籌備中，明年春即可開始。此舉對於鐵路之發展，將有重大之貢獻。

滿洲國事業開發 查公司創設調查

滿洲國事業開發，查公司創設調查。該公司現正籌備中，明年春即可開始。此舉對於滿洲國之開發，將有重大之貢獻。

東邊道產業調查團

一月廿日前後出發

國都建設素描

國都建設素描，以目前之大局為背景，以未來之發展為目標。該素描現正籌備中，明年春即可開始。此舉對於國都之建設，將有重大之貢獻。

警察署長

破案迅速

來克校閱

石人溝軍匪衝突

哈省公署

開始辦公

哈省公署

開始辦公

哈省公署

開始辦公

哈省公署

開始辦公

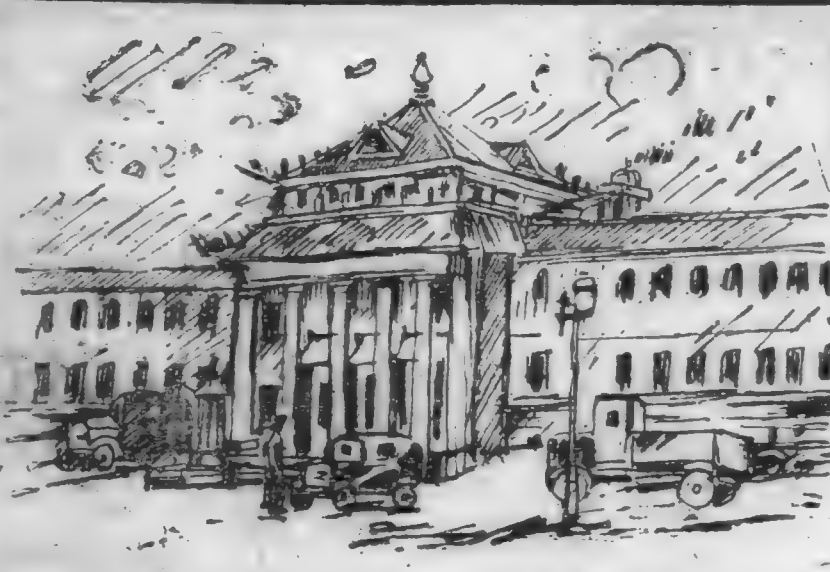
哈省公署

開始辦公

哈省公署

開始辦公

哈省公署



北鐵俄職員二萬餘 歸國者約半數

當局目下正研究輪送辦法

土地改良株式會社 招股成績良好

招股成績良好

招股成績良好

李炳文司令官 演說滿日親善

演說滿日親善

捐廉興學 助毓文中學數千金

助毓文中學數千金

助毓文中學數千金

安東水結固

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

廿五日行滑冰賽

本年不憂酷暑 缺少冬衣者稍安

平均比往年低七八度

平均比往年低七八度

市面繁榮

市面繁榮

討論規則

討論規則

討論規則

哈省公署

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公

開始辦公



用紅金龍香烟
招待賓朋必得
貴友滿意以其
氣味香純
品質名貴


注意
紅金龍香烟罐內及小包內多裝有贈品

南洋兄弟烟草公司出品



補血強壯
赤玉牌葡萄酒

諸位兄弟姊妹
們 我以前很
衰弱 因為喝
子赤玉葡萄酒
身體與面色
都十分好起來
請你們嘗試一
番吧！



須有強健父母
方有強健子女

第補
威腎
德丸

專治
腰痠背痛 風濕
骨痛 筋骨疼痛
遺精便濁 以及
一切便溺症等

各大藥房均有出售
東三省獨家經理
口德源來盛洋行



茶社

到茶社多半爲了聽書

新京民衆娛樂之一

雖然說是一所茶莊，而在它的大門外，總要張貼着一紙新單，如劇場的戲單，洛子國的廣告一樣，上面寫着：的，如從先楊治城的

到茶社去的顧客。他們永遠到茶社，到咖啡店去的，他們永遠到咖啡店去，經濟的消費力很自然，他將社會的殺

◆ 一個茶杯 ◆

你就可以很舒服地坐在多子的間暖烘烘的屋裏一邊

大宋

永慶昇平。劉錫珍的患難依然，正統歷史性的如戲照生、帶走漢學、青衫林的東渡。其他還有作家李金芝的河間大遷徙，女主角的非常風潮開天闢地的兩都有日本皇國風雨仍隨的字號，雖然現在風雨交加的隆冬，而他們風雨的字號，是不便改爲風雲的至於開演時間的固定，爲正午與下午兩鐘，正午當然是顧客盈上一室案。

那些歡喜苦力者，每天拍都要有工做，這是那樣的希望，事實上沒有那樣方便的工

他作去滿足他們，於是有了沒下去的人們，當然發生在沒下去的工作事情發生這一天就空閒了。那時我們臨時才跑去決定怎樣去消遣那一失失眠決定到茶館裏。市場是失失眠不給人的很少，事多事多的時候，說書人賣貨力氣的大力氣，所期望就是這道生意代價。

東坡詩中的酒味

是爲品茗

而論在的趨勢。如果更切實地來說，與其說是吃茶去。倒不如說是隨書去。這標，確是忠實而正確的說法。新東茶社的情形是與舊館作用不大不遠。茶社的種種作用

由此可知他的三杯酒，是故不飲也，非不能飲了。酒的气味，便可嗅到。但酒鐘的時候，我們喝到。但酒香却在三杯之後，微醺微醉的才攝入我們的鼻息。好幾種的樂趣，在四段安排盡了。的當兒不會感覺，却在思量之後的，飲酒臨臨的境界裏是一樣的。飲酒，所以「現在必辦理會得曉過，便體會得醇熟了。」

東坡飲酒感得怎樣樂過了！我們最好從他的樂過了！

酒中得一天。東坡詩云：「酒中不得天，前無東坡此以爲酒中得天。」更爲深刻的，亦可略窺是東坡從三杯酒中味出酒味殊香。從這邊亦可看出酒味的趣味同酒的味道。的枝枝葉葉，我們了解了這明白。似應該先引證陶淵白詩：「似飲」，「凡是服從一放」的承諾話。於因醉，羊於成。的諸話話醉生夢死之徒，以及忙忙忙在利市的打上了，專受受爲人的全底存在於那些感

談雅樂

你按照老杜社單的預告，來本屆開會時進去聽吧。那時我們所預知的正午，尤其是燈下的時間，你高興與去的約，不妨詳細打聽過和，約機在數點鐘上這不過和平。

到茶社去的人來說，實際上常不去的人說，他們無形中正確的一個由經驗得來的正確時了。

這是一個『忘字』，其實這是英雄以前的人評論了的。
「何以消憂？惟有杜康」如陶詩。
「泛此忘憂物，遣我遠世情。」
近此忘憂物，遣我遠世情。這可以說是英雄所見略同。

質極高，現在把握在下邊公價實行分爲八類：

斐洛凡
士探案
姊妹花

第三章 在葛林巨厦中

八 伊嘆了一口氣，把肩披裏緊了些，

伊又說道：「我想還要向我問什麼話罷？我不不知道這說些什麼，才能幫助你。不過我願意盡我的力。我昨夜不曾睡過，因為這大的擾亂，我的背脊又痛得厲害，但我並不全是訴苦啊！」

麥根站著聽那老婦，似恨不得站前靠近伊去問。同債，伊的莊庭的患病和可憐的，伊的長時間的愚昧和寂寞，大概已改變了伊的光明。此刻已變成兩個話，也許有很大的幫助。

伊反問道：「我已受慣了場間煩惱，也不許多說了！你問什麼話，不妨隨便！」

麥根深深鞠了一個大躬，

東西笑話選集

△……(十)……心炎

[illegible]

星——影
斯——魯
八廿
格

[illegible]

夜

1950年10月1日

謝大賤賣

爲酬謝主顧起見

大賤賣

全部商品照定價

七扣至八扣出賣

各種皮類、圍脖、大氅、外套、洋服、婦人服、紳士服、此外訂做各種洋服

毛皮店 邊特兄弟商會

本社
哈爾濱中國大街二三〇番地



陳雪梅君之公子

口胃兒此取竊蟲蛔

至直嬰孩自己藥片
嬰兒自己藥片係由兒科專家處方製成善治小兒
腹痛便秘痰厥傷風嘔吐發熱出牙痛苦以及其他
胃腸疾病其所含原料担保純潔安全蓋其為嬰孩
製特之良藥也
嬰孩自己藥片各大藥房均有出售或向上海江西
路四五一號康士醫生藥局函購每瓶大洋七角
六瓶三元五角郵力在內一切信件可由奉天和
三井洋行上海康士醫生藥局



泰發合百貨商場始業開幕紀念

本場自建偉大高屋、百貨到齊、陳列新穎、屋內裝飾、業已就緒、謹訂於本月十五日先行交易、廿三日正式開幕營業、在始業紀念期間、本場以無偽・誠實・之熱心、供給社會之需求、不談折扣、沒有贈彩、僅將貨價減低、用酬顧客、請來比較、以試便知

新京四馬路口 樓上電話六一七一。樓下六一七二

[illegible]

亞康節
批蔣介石

民國十八年先生著子平實驗批云蔣同馮玉祥八字均是巳日主戊戌月庚午時天造地勢不兩立又批明年乙亥兩庚合乙妒合不吉等語客歲十一月廿三日登報津報在天津日租界先生存此報爲證現寓新京滿洲大旅社

郵批十元細批另例

本年特產收穫

稀有 大減收

比去年減二百四十萬公噸

鐵道收入影響甚大

前此度調查特種建築員調查	高粱	四三	一二
本年產南滿洲特產收穫	小米	一〇九	三四
已有第三次調查報告	包米	一五	八
近日一月耕作狀況比去年減百分之十一、	小麥	二一	二五
減百分之十三萬公噸、	鐵道收入		不免因此而大減
左單位(一萬公斤)	細目如		下原因則在水災與天氣不
大豆一年減少額	比率額		良對於歐洲及日本內地之
	輸出大受影響云		

日本玩具之輸入

一時的雖見衰

【華天廿一日電】前清時滿洲既達二億元、亦恐不足、且玩具、除木製人馬車外、不補助貨幣之發行、亦爲一般用絲紙、尤禁龍之玩具、因所熱望者云、

日本商品

洲輸入組合聯合會之手經較大煤礦計蘇一、浙一、皖營、其運用及管理、均委之三、贛二、魯六、豫四、冀十一、晉二、鄂一、川一、哈爾濱輸入組合云、

滬市現銀仍在出口

每週流出額一千萬元以上

山之拉賓京國兩線一帶滿洲銀行
二三後、輸送始告一段產業部門
近該方面之待產、輸入云、

州之羊皮

今日發行雜誌 同時飛來

滿洲中央銀行自本年十二月九日至同年月十五日之最近一週間發行之貨幣額數如下。

日本主要港之貿易

入超一億二三千萬

中國礦物產額

總值約三萬二千餘萬元
煤約佔總值百分之六十

優待
愛用者

截止
期迫！

實以來經三十年
長時間經驗・不斷的研究
所得的貴重結晶品
超越一切的品質！

於彈力表現青春活潑的時代美

施用的

就要過去！

現在！您快將那沒用的紙盒改爲發財的彩票吧在您附近的販賣店也代收轉遞的很方便的呀！

四年四月五日 玉肌不可或離的美的保險
使日最好的雪花青那一個？

雪花青 ○ ○

答案用紙與
填寫方法

拿麗羅雪花青之紙盒折開，在其裏面白地，或其他用紙依下列之次序，詳細填入。

一、○○雪花青
二、註明此廣告在何報所見
三、您在那裏賣的麗羅雪花青請將店名地址書明
四、一、二等獎品中希望要那一種東西
五、您的貴住址與尊姓名以上各項請乞詳細寫出

每位之答案，不加限定，愈多寄出，則當選之希望愈大，倘所踴躍參加，如過潮中者過多時，則可以抽籤方法，決定當選及次序。

答案寄送方法及
收集地址

該答案之來函，以封口信寄出，每重十五格爾姆，貼郵票三分寄至下列之地址，但要三信或郵票不足者，均作無効，尚乞注意之。

日本東京市日本橋區區角味町
平尾整平 商店
懇賞係
答案截止期：
康德元年十二月三十一日
當選發表期：
康德二年一月末日

麗德
雪花膏
大懸賞

選當衆大名餘千一萬一十

<p>請自選定所希之獎</p> <p>狐皮圍巾 婦女用金手表 化粧用大鏡合 上等被褥 三層桐木衣櫃</p> <p>(上列獎品任擇一種)</p>	<p>一等獎</p> <p>一百名</p>	<p>二等獎</p> <p>一千名</p> <p>麗德化粧品十錦盒 一盒</p>	<p>三等獎</p> <p>一萬名</p> <p>麗德白香粉 一個</p>	<p>四等獎</p> <p>十萬名</p> <p>麗德點唇膏 一個</p>	<p>把個</p> <p>個個個</p>
---	-----------------------	---	--	--	----------------------



中國一般消息

湘匪肅清宣布解嚴

追剿總部移駐寶慶

閩綏靖署設四綏靖區司令

【湘省訊】湘省匪患，經各方合力追剿，現已肅清。湘省追剿總部，現已移駐寶慶。閩省綏靖署，現已設四綏靖區司令。湘省追剿總部，現已移駐寶慶。閩省綏靖署，現已設四綏靖區司令。

國民衆服役法

每年徵徵不過兩次

省府決定明春實行

【省府訊】國民衆服役法，現已由省府決定明春實行。每年徵徵不過兩次。省府決定明春實行。

江北沿海風雲交作

水警海盜激戰

調集警艦馳往勦辦

【江北訊】江北沿海風雲交作，水警海盜激戰。調集警艦馳往勦辦。

北平市民不識字者逾七十萬

李靜澄談救濟辦法

【北平訊】北平市民不識字者逾七十萬。李靜澄談救濟辦法。

新疆建設計劃

整理後即呈行政院

山東建設廳

擬在沂山造林

煤量豐富

可供全省百年之用

注意

公茂號電光照像館

今日開幕

新京頭道溝三笠町四丁目

注意



倫敦萬人爭看

皇子結婚大典

新娘俯首語聲輕柔

婚禮初鳴萬眾歡呼

【倫敦二十日電】英皇愛德華八世與愛麗斯公主之婚禮，於今日（二十二日）上午十時，在威斯敏斯特大教堂舉行。婚禮由坎特伯雷大主教主持，全場座無虛席，約有八千名賓客參加。新娘愛麗斯公主在婚禮上俯首致敬，語聲輕柔，引起全場歡呼。婚禮儀式莊嚴而隆重，充滿了宗教氣氛。

飛人號機車！

造成火車新紀錄

【倫敦二十日電】飛人號機車（Flying Scotsman）於今日（二十二日）在倫敦至愛丁堡的鐵路線上，創下了新的紀錄。該機車在四小時內完成了往返行程，平均速度達每小時一百一十英里。這一紀錄引起了當地民眾的極大興趣，許多人前往觀看。

美國大雪

歷年罕有

【華盛頓二十日電】美國東部地區於今日（二十二日）經歷了歷年罕有的大雪。降雪量在許多地區達到了十英寸以上，給交通和農業帶來了嚴重影響。許多地區的居民被要求留在室內，以避開大雪。這場大雪是由於一股強勁的冷鋒南下所致。

世界老大哥

他今年一百五十歲

【倫敦二十日電】據一項最新的調查顯示，世界上現存的最年長者是一位來自日本的老人。他今年已經達到了驚人的百五十歲高齡。這位老人身體健康，思維清晰，被譽為「世界老大哥」。他的長壽引起了科學家的廣泛關注，人們希望從他身上發現長壽的奧秘。

瑞典發明高射砲

每分鐘可發射三百發

【斯德哥爾摩二十日電】瑞典工程師最近發明了一種新型的高射砲。這種高射砲具有極高的射速，每分鐘可發射三百發子彈。它的發明對於現代戰爭中的防空作戰將產生重大影響。目前，這種高射砲正在進行進一步的測試和改進。

大同雲崗石佛

何應欽捐助建築費

【大同二十日電】大同雲崗石窟的佛像修復工程近日取得了重大進展。何應欽將軍慷慨捐助了建築費，用於修復受損的石佛。這項工程對於保護我國的歷史文化遺產具有重要意義。目前，修復工作正在緊張有序地進行中。

美國不景氣中

職業的厄運

為爭奪麵包男子不顧禮讓

【華盛頓二十日電】在美國經濟不景氣的背景下，許多職業人士面臨著巨大的壓力。為了爭奪有限的資源，一些男子在公共場所表現出不顧禮讓的行為。這種現象反映了當時社會的艱難和人們的生存困境。政府呼籲民眾團結一致，共渡難關。

喬治加冕

英皇愛德華八世

【倫敦二十日電】喬治六世國王於今日（二十二日）在威斯敏斯特大教堂舉行加冕典禮。英皇愛德華八世作為嘉賓出席了典禮。加冕典禮是英國歷史上最重要的儀式之一，象徵著國王正式登基。典禮過程莊嚴而隆重，吸引了數萬名觀眾參加。

消滅密月

部分地區

【倫敦二十日電】據天文學家預測，部分地區將在今晚（二十二日）出現「消滅密月」的天文現象。這是一種罕見的現象，將為天文愛好者提供絕佳的觀摩機會。專家建議，觀摩者應選擇光污染較少的地區，並使用望遠鏡以獲得更好的效果。

瑞星三女

流星的岩石

【斯德哥爾摩二十日電】瑞典科學家最近發現了一塊與「瑞星三女」流星事件相關的岩石。這塊岩石被認為是該流星墜落後留下的殘骸。科學家將對這塊岩石進行進一步的研究，以揭示該事件的真相。這一發現對於研究流星體的組成和來源具有重要意義。

拿破倫

情書發見

【巴黎二十日電】在拿破崙的私人物品中，發現了一封情書。這封信據說是拿破崙寫給他的情人的。信件的內容充滿了浪漫色彩，展現了拿破崙作為一個人的另一面。這一發現引起了歷史學家的廣泛關注。

奇星發見

天織女星稍上點

【倫敦二十日電】天文學家最近發現了一颗新的奇星。這顆星的出現引起了天文愛好者的極大興趣。專家表示，這顆星的出現可能是由於某種未知的天文現象所致。目前，科學家正在對這顆星進行進一步的研究。

德天文台報告新的發現

【柏林二十日電】德國天文學家最近報告了一項新的發現。他們發現了一颗新的彗星，並對其軌道進行了預測。這一發現對於研究彗星的起源和演化具有重要意義。專家表示，這顆彗星的出現將為人類提供寶貴的觀摩機會。

荷開花

深冬之季

【阿姆斯特丹二十日電】在荷蘭，一些特殊的植物在深冬之季開花。這種現象引起了當地民眾的極大興趣。專家表示，這種植物的開花可能是由於氣候變化的影響所致。這一發現對於研究植物的生長環境具有重要意義。

拿破倫

情書發見

【巴黎二十日電】在拿破崙的私人物品中，發現了一封情書。這封信據說是拿破崙寫給他的情人的。信件的內容充滿了浪漫色彩，展現了拿破崙作為一個人的另一面。這一發現引起了歷史學家的廣泛關注。

奇星發見

天織女星稍上點

【倫敦二十日電】天文學家最近發現了一颗新的奇星。這顆星的出現引起了天文愛好者的極大興趣。專家表示，這顆星的出現可能是由於某種未知的天文現象所致。目前，科學家正在對這顆星進行進一步的研究。

德天文台報告新的發現

【柏林二十日電】德國天文學家最近報告了一項新的發現。他們發現了一颗新的彗星，並對其軌道進行了預測。這一發現對於研究彗星的起源和演化具有重要意義。專家表示，這顆彗星的出現將為人類提供寶貴的觀摩機會。

荷開花

深冬之季

【阿姆斯特丹二十日電】在荷蘭，一些特殊的植物在深冬之季開花。這種現象引起了當地民眾的極大興趣。專家表示，這種植物的開花可能是由於氣候變化的影響所致。這一發現對於研究植物的生長環境具有重要意義。

拿破倫

情書發見

【巴黎二十日電】在拿破崙的私人物品中，發現了一封情書。這封信據說是拿破崙寫給他的情人的。信件的內容充滿了浪漫色彩，展現了拿破崙作為一個人的另一面。這一發現引起了歷史學家的廣泛關注。

奇星發見

【倫敦二十日電】天文學家最近發現了一颗新的奇星。這顆星的出現引起了天文愛好者的極大興趣。專家表示，這顆星的出現可能是由於某種未知的天文現象所致。目前，科學家正在對這顆星進行進一步的研究。

請大家來看!!!

民衆的法律顧問出現了

【東京二十日電】一項旨在為民衆提供法律諮詢的服務近日開始實施。這項服務將為有需要的人提供專業的法律建議，幫助他們解決法律問題。這項服務的出現，將有助於提高民衆的法律意識，維護社會的公平正義。

事業部

東京市議會

【東京二十日電】東京市議會最近成立了一個新的事業部。該部門將負責處理市議會的日常事務，並為市民提供相關服務。這一舉措旨在提高市議會的行政效率，更好地服務市民。

法律顧問

東京市議會

【東京二十日電】東京市議會最近聘請了一批法律顧問。這些顧問將為市議會提供專業的法律諮詢，確保各項決策符合法律規定。這一舉措旨在加強市議會的法治建設，提高決策的科學性和民主性。

滿洲總支社

支社長

【滿洲二十日電】滿洲總支社最近任命了一位新的支社長。這位支社長將負責管理該地區的各項事務，並為當地民眾提供服務。這一任命得到了當地民眾的廣泛支持。

支社長

滿洲總支社

【滿洲二十日電】滿洲總支社最近任命了一位新的支社長。這位支社長將負責管理該地區的各項事務，並為當地民眾提供服務。這一任命得到了當地民眾的廣泛支持。

支社長

滿洲總支社

【滿洲二十日電】滿洲總支社最近任命了一位新的支社長。這位支社長將負責管理該地區的各項事務，並為當地民眾提供服務。這一任命得到了當地民眾的廣泛支持。

【滿洲二十日電】滿洲總支社最近任命了一位新的支社長。這位支社長將負責管理該地區的各項事務，並為當地民眾提供服務。這一任命得到了當地民眾的廣泛支持。

遺失匯票

遺失匯票

【上海二十日電】有人遺失了一張匯票，聲明作廢。失主表示，該匯票金額為一千元。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

遺失房照

遺失房照

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

遺失房照

遺失房照

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

遺失房照

遺失房照

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

遺失房照

遺失房照

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

遺失房照

遺失房照

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

【上海二十日電】有人遺失了一張房照，聲明作廢。失主表示，該房照位於某某路某某號。如有拾獲者，請送還失主，必有重酬。失主呼籲公眾協助尋找。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

田中齒科醫院

田中齒科醫院

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。

【上海二十日電】田中齒科醫院最近遷址。新址位於某某路某某號。該院設備完善，技術精湛，為廣大市民提供優質的牙科服務。歡迎舊雨新知光臨指導。



落華生講誦譯

主張為誦譯而誦譯
反對直譯贊成意譯

小竹

落華生講誦譯

次文學院近來頗有兩派。一派主張直譯，一派主張意譯。直譯派認為，翻譯應力求字字對照，不遺餘力。意譯派則認為，翻譯應注重神韻，不拘泥於字句。落華生先生則主張為誦譯而誦譯，反對直譯，贊成意譯。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

落華生講誦譯

落華生先生之譯作，其特色在於其神韻。他認為，翻譯不僅是文字的轉換，更是文化的傳承。他主張在翻譯過程中，應充分考慮原文的語境和風格，力求做到神形兼備。...

大眾問題結束論

雪夜

大眾問題，在現代社會中，是一個極其重要且複雜的問題。它涉及到社會的各個層面，從政治到經濟，從文化到教育。本文旨在探討大眾問題的現狀及其解決途徑。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

黃昏的人

曉弟

黃昏，是一個多麼令人神往的時刻。它既有白天的熱鬧，又有夜晚的寧靜。在這個黃昏的人，他的心靈在掙扎，他的情感在波動。...

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

東京無線

新式收音機，音質優美，操作簡便。歡迎參觀選購。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

膠合板大廉價

各種規格膠合板，價格低廉，歡迎批發零售。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉告衆位

興信館代書處，承接各類文書代辦業務。

奉天太陽煙草公司啓

東部線匪拆毀鐵道 貨物列車脫軌顛覆

廿一日晨四時十五分之慘劇 乘務員二名失踪

【哈爾濱廿二日電】二十一日朝四時十五分，由北滿鐵道東部線一面坡開往滿洲里之第五十二號貨物列車，進至三非拉附近，因匪徒拆毀鐵道，致該列車第六十六號第二十號貨物車，發生脫軌顛覆，損壞其他貨物車，又於列車顛覆後，乘務員二名同時失踪。

未滿五百元之商販 實部概免註冊

體恤小商販之善政

【哈爾濱廿二日電】二十一日公佈之商人通例施行細則，規定凡資本未滿五百元者，依該法免予註冊，此項規定，實為體恤小商販之善政，當為商界所歡迎。

間島共匪活動 漸行潛入都市

鮎川紙店 宿舍小

【哈爾濱廿二日電】間島共匪活動，最近漸行潛入都市，鮎川紙店，因宿舍小，被匪徒潛入，發生火警，幸經及時撲滅，無傷亡。

日皇太子殿下御誕辰 沈大臣向日本放送慶祝

【東京廿二日電】日本皇太子殿下，於今日（廿二日）誕生，沈大臣向日本放送慶祝電，祝賀皇太子殿下誕生。

奉天小西關出搶案 鳴槍傷人逃去

【奉天廿二日電】二十一日下午八時，小西關一帶，發生搶案，匪徒鳴槍傷人，逃去。

滿鐵又造快車 時速為一百二十公里

將駛行大連哈爾濱間

【哈爾濱廿二日電】滿鐵又造快車，時速為一百二十公里，將駛行大連哈爾濱間。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

專偷大單之盜匪出現 脫外衣時要特別留心

【哈爾濱廿二日電】近有專偷大單之盜匪出現，脫外衣時要特別留心。

日滿警憲努力檢舉 本年盜犯減少

【哈爾濱廿二日電】日滿警憲努力檢舉，本年盜犯減少。

哈市收買 汽車問題

【哈爾濱廿二日電】哈市收買汽車問題，引起爭議。

和順甲鄉被匪 警察馳往偵察偵緝

【和順廿二日電】和順甲鄉被匪，警察馳往偵察偵緝。

滿鐵又造快車 時速為一百二十公里

將駛行大連哈爾濱間

【哈爾濱廿二日電】滿鐵又造快車，時速為一百二十公里，將駛行大連哈爾濱間。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

昨日冬至節 午後轉寒白雪飛揚

【哈爾濱廿二日電】昨日冬至節，午後轉寒，白雪飛揚。

和順甲鄉被匪 警察馳往偵察偵緝

【和順廿二日電】和順甲鄉被匪，警察馳往偵察偵緝。

哈市收買 汽車問題

【哈爾濱廿二日電】哈市收買汽車問題，引起爭議。

滿鐵又造快車 時速為一百二十公里

將駛行大連哈爾濱間

【哈爾濱廿二日電】滿鐵又造快車，時速為一百二十公里，將駛行大連哈爾濱間。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

奉天濟東銀號改組 突遭意外擠兌

支出十餘萬已停業

【奉天廿二日電】奉天濟東銀號，突遭意外擠兌，支出十餘萬，已停業。

延年益壽法

有名醫學博士專家之證明
—— 於三三節中份百數千 ——

長崎醫大教授
醫學博士 千住雄造

食慾之如何。關係於病之營養者實大。亦爲我臨床醫家同人所當深加注意而最關心之處也。尤其對慢性呼吸器病者。不但於病人之營養。卽於疾病之治療上。此食慾之爲物。亦實爲萬不可忽略之要事也。而世間久進食慾劑。數多不勝計。按余之經驗。於久進食慾、進而增進營養目之下。將拐阿可路補劑多嘗試用於多數之肺病病者。而悉得極好之成績者也。

拐阿可路
補爾多壽

肺癆特效藥

產婦人科疾病與補爾多壽

凡患婦人科疾病者。多伴起貧血病。如月經過多。子宮反復
覆出血。或因流產。或分娩時之出血。而全身蒼白者。又因增
殖管妊娠之流產。或破裂。發生夥多內出血。而陷於急性
貧血者。或因開腹大手術而至貧血者之等。其根本之療法。
厥唯服用治療貧血藥劑。適用至此目之藥劑。沒有顯著補
劑多寡者。因其不但奏効靈。而且一般民衆均可自由服用。
品。又用法至極簡單。純無任何可慮之處。可以放心飲用。
而能達補血強壯目之理想的有機性鐵劑。此余所確信而
不疑者也。

產婦人科的應用「補爾多壽」

慶應醫大教授 醫學博士 堤 寬一

婦人科範圍內之疾病，非限於局所之病症。如無月經、子宮發育不全症等。又如原因不明之習慣性流產等。或妊娠時之貧血、手術後之恢復期等。而以局所之腫瘍、高難產其治療之目的，有使全身療法之必要。余於十數年來，在此等時候，悉實用將鐵、鋁、錳等各結合於容易吸收的有機性鐵劑「補爾多壽」，而均得卓著之効也。

醫學博士 関 丙 祺

前余在京畿帝大杉原藥理學教室
曾證明朝鮮人參、爲一種補血強壯
之藥劑。後又將補爾多毒與人參併
用而驗之。則赤血數及血色素顯著
的增加之云云。故臨床醫家。對於諸
種之貧血性病必需用鐵劑、尤其是
休米德教授所發明的鐵蛋白化合
體之菲拉輕（即中田先生所創製之
有機性鐵劑之補爾多毒）也。且補
爾多毒、絕無如他劑的障害消化之
副作用。且能迅速吸收同化。實足
以推美爲最理想的補血強壯劑也。



健康

健康

康健

拐阿可路 補爾多壽

本劑者係於以身體營養上必需不可忽缺的寶貴營養素。和製造血液唯一主原料。配合而成。與人體臟器內必須存在的「造血素」是同一組成。異曲同工之名貴藥品。能從根本健全強體質補藥。王的補爾多吸。上復加以殺菌滅熱。補助胃之動作。防止胃腸內神靈之腐敗。而佳良消化吸收。尤其對於呼吸器系疾病之肺癆病。具有卓越神靈之治療作用。而為中外夙有定評。自古即為人所週知。共認的肺癆特效品。拐阿可路。以創製成此轟動全球。肺癆特效的補血強壯靈藥。功能清肺化痰。定喘止咳。殺菌解熱。鎮止盜汗。消食開胃。增進營養。補充消耗之精力。一掃貧血衰弱。以從根本健全強體質。故真有根治肺癆。起死回生。改變病傷衰弱體質之奇功。兼具轉弱為強。延年益壽。創造活潑健壯新生。

肺癆結核性病、喉頭結核、癰癤、百日咳、喘息、慢性氣管支炎、肋膜炎、慢性肺炎等病弱者

拐阿可路 補爾多壽定價

五種補爾多壽
主治・定價

虛癆、病後衰弱 發育不全等	神經衰弱、貧血、脾經 過度、營養不良、神衰	性之喘息等	傷風感冒諸症、貧血、胸 膈炎等、梅毒性貧血、肋	脾種疾病後之衰弱、貧 血、食慾不振、產前產	後之虛弱	筋骨薄弱、營養障害、防	止老衰、眼病、神經系病 生頑健能障害、小兒發	育期、骨格發育障害等
純補爾多壽	含砒補爾多壽	含砒補爾多壽	含碘補爾多壽	規那補爾多壽	新補爾多壽錠			
一個月份	一個月份	一個月份	一個月份	一個月份	一個月份	一八〇丸	三六〇丸	一八〇丸



全國各地大藥房均代出售

另備「肺病養生法」、「延年益壽法」、醫家「證明集」、以及其他諸種說明書等、函索卽奉寄

廠藥製店商吉友澤藤 株式會社 所行發總
地雪七通縣山市連大 店支連大 阪大・店總
店支連大社會藥賣本日 處理經總